

Zaak T-303/04 R

European Dynamics SA tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

**„Overheidsopdrachten voor diensten — Communautaire aanbestedingsprocedure —
Kort geding — Verzoek om opschorting van tenuitvoerlegging —
Spoedeisendheid — Geen”**

Beschikking van de president van het Gerecht van 10 november 2004 II - 3891

Samenvatting van de beschikking

- 1. Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorwaarden voor toekenning — Ernstige en onherstelbare schade — Bewijslast — Causaal verband tussen gestelde schade en bestreden handeling
(Art. 242 EG)*
- 2. Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorwaarden voor toekenning — Ernstige en onherstelbare schade — Financiële schade
(Art. 242 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2)*

3. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorwaarden voor toekenning — Ernstige en onherstelbare schade — Niet-financiële schade*

(Art. 242 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2)

1. De spoedeisendheid van een verzoek in kort geding moet worden getoetst naar de maatstaf of een voorlopige beslissing noodzakelijk is ter voorkoming van ernstige en onherstelbare schade voor de partij die om de voorlopige maatregel verzoekt. Deze partij moet aantonen dat zij niet op de uitspraak in de hoofdzaak kan wachten zonder een dergelijke schade te lijden. Wanneer verzoeker geen verband aantoonst tussen de gestelde schade en de handelingen waarvan opschorting van tenuitvoerlegging wordt gevraagd, is de gevraagde voorlopige maatregel dus niet relevant en noodzakelijk om de gestelde schade te voorkomen.

(cf. punten 65-66, 70)

worden vergoed met name in een beroep tot schadevergoeding krachtens artikel 288 EG.

(cf. punt 72)

3. Het besluit tot niet-plaatsing van een overheidsopdracht heeft niet noodzakelijkerwijze tot gevolg dat de reputatie en de geloofwaardigheid van de inschrijvers die de opdracht niet hebben gekregen, onherstelbare schade oploopt. Deelneming aan een openbare aanbesteding, die naar haar aard een sterk mededingingskarakter heeft, levert voor alle inschrijvers risico's op en het feit dat een van hen op grond van de aanbestedingsregels wordt uitgesloten, kan op zichzelf geen enkele schade veroorzaken.

2. Een financiële schade kan in beginsel niet worden beschouwd als onherstelbaar of zelfs maar moeilijk herstelbaar, aangezien deze later financieel kan

(cf. punt 82)